

ПРАВДА ВОСТОКА

СОЦИАЛЬНО-
ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
И ОБЩЕСТВЕННО-
ПОЛИТИЧЕСКАЯ
ГАЗЕТА
РЕСПУБЛИКИ
УЗБЕКИСТАН

ОСНОВАНА
2 АПРЕЛЯ 1917 ГОДА

УЧРЕДИТЕЛЬ - КАБИНЕТ МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

2
ноября
2006 года
четверг
№ 210 (25901)
Цена свободная

ПРИВЕТСТВЕННОЕ ПОСЛАНИЕ

Ваше Превосходительство, господин Президент Ислам Каримов!

Наша организация хотела бы поздравить Вас по случаю празднования 2700-летия города Карши, которое сегодня отмечается, как в ЮНЕСКО, так и по всей Республике Узбекистан.

Празднование таких юбилейных дат, как образование древнего города Карши, имеет жизненно важное значение для взаимообогащения культур, продвижения международного диалога и взаимопонимания и, прежде всего, для достижения мира.

Архитектурная жемчужина Узбекистана - Карши является одним из древнейших городов мира и занимает важное место в истории центральноазиатских цивилизаций и культур. Древний город знаменит такими прекрасными архитектурными шедеврами, как мечеть Одина и Куктумбаз, медресе Хаджи-Абдулазиз, а также мост через реку Кашкардарья.

Будучи так же известным, как Нахшаб среди согдийцев и Насаф среди арабов и персов, Карши обрел важное значение в период правления Амира Темура и позднее во времена Бухарского Эмирата и широко славился производством пшеницы, хлопка и шелка. Располагавшийся в стратегически важном месте вдоль легендарного Шелкового пути между Балхом и Бухарой, основным перекрестком караванных путей, этот межкультурный и многонациональный город был также оживленным центром культурного, торгового и научного обмена и местом мирного диалога между народами и их культурами. Карши, который сохранил свои историко-культурные традиции, сегодня продолжает привлекать многих ученых и исследователей.

Празднование 2700-летия Карши под эгидой ЮНЕСКО является подтверждением важности сохранения данного историко-культурного центра для будущих поколений в качестве образца диалога между религиями, культурами и цивилизациями. Сегодня Карши - это свидетельство успеха политики правительства Республики Узбекистан, направленной на сохранение культурно-исторического наследия узбекского народа.

В сентябре и октябре текущего года ЮНЕСКО была удостоена чести провести международную конференцию и выставку «Шедевры мировой науки и культуры - 1000-летия Хорезмская Академия Маъмуна и 2700-летья Карши», которые имели большое значение для распространения деятельности ЮНЕСКО в укреплении международного диалога.

ЮНЕСКО искренне надеется, что возрождение древних культурных и торговых путей, а именно - Шелкового пути, позволит древнему городу Карши опять играть центральную роль в достижении основных целей ЮНЕСКО, а именно - развитие межкультурного диалога и культурного разнообразия во имя мира во всем мире для преодоления языковых, культурных и религиозных барьеров, а также формирования творческих и динамичных обществ, где торжествовали бы разнообразие, толерантность и взаимопонимание - все это является приоритетными направлениями Организации.

Господин Президент, Вы сравнили духовные и материальные аспекты развития с двумя крыльями, которые необходимы для того, чтобы птица могла летать. Я хотел бы поблагодарить Вас за признание Вашим правительством роли культуры в развитии и продолжительную твердую поддержку в деле сохранения и возрождения уникального культурного и духовного наследия страны, которая действительно является частью наследия всего человечества.

Коичиро Мацуура,
Генеральный директор ЮНЕСКО.

УзА.
Фото Д. Юсупова (УзА).

ОБСУЖДЕНЫ ВОПРОСЫ СОТРУДНИЧЕСТВА



Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 1 ноября принял в резиденции Оксарой федерального министра иностранных дел Федеративной Республики Германия Франка-Вальтера Штайнмайера.

Ваш визит - хорошая возможность для обмена мнениями по вопросам перспектив сотрудничества между Узбекистаном и Германией, - сказал Ислам Каримов. - Мы высоко ценим развивающиеся взаимоотношения с Германией, в частности, экономической связи. Особо следует отметить возрастающий объем взаимной торговли.

Германия выступает с инициативой разработки новой концепции политики Европейского Союза в отношении Центральной Азии, направленной на дальнейшее развитие взаимовыгодных отношений.

Министр иностранных дел Германии отметил, что существующие угрозы миру и стабильности Центральной Азии, а также проблема Афганистана и вопросы, связанные с ядерной программой Ирана, требуют проведения согласованной политики ЕС.

- Мы должны действовать сообща на пути достижения этой общей цели, - сказал Франк-Вальтер Штайнмайер. В расширении такого сотрудничества важную роль играет развитие всесторонних отношений между Узбекистаном и Германией. Все более укрепляются торгово-экономические и гуманитарно-культурные связи между нашими странами. Объем товарооборота в 2005 году составил 326 миллионов долларов США. Благоприятный инвестиционный климат в Узбекистане, большие экономические возможности усиливают интерес германских бизнесменов к нашей стране. Только в нынешнем году делегации крупных предпринимателей во главе с председателем Восточного комитета немецкой экономики Клаусом Мангольдом несколько раз посетили нашу страну, участвовали в бизнес-форумах в столице и областях, а также проводили переговоры по разработке и реализации новых инвестиционных проектов.

Франк-Вальтер Штайнмайера также сопровождают представители ведущих деловых кругов Германии - руководители таких компаний, как «Fresenius medical care», «Siemens», «MAN Ferrostaal». Запланировано проведение бизнес-форума в Бухаре с их участием.

Последовательно развивается и политическое сотрудничество двух государств. Наши страны в рамках авторитетных международных организаций ведут консультации по международным проблемам, между внешнеполитическими ведомствами налажен регулярный диалог. В частности, в июле нынешнего года в Узбекистане побывал государственный министр Министерства иностранных дел ФРГ Гернот Эрлер.

В ходе встречи в резиденции Оксарой обсуждались вопросы дальнейшего развития широкого спектра отношений между Узбекистаном и Германией. Состоялся обмен мнениями по актуальным региональным и международным вопросам.

ДРЕВНИЙ КРАЙ, ОЧАРОВАВШИЙ МИР

НА ИМЯ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ИСЛАМА КАРИМОВА ПОСТУПАЮТ ПОЗДРАВЛЕНИЯ ОТ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ МНОГОЧИСЛЕННЫХ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, НАУЧНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ЦЕНТРОВ МИРА В СВЯЗИ С 1000-ЛЕТИЕМ ХОРЕЗМСКОЙ АКАДЕМИИ МАЪМУНА

Призыв главы нашего государства о том, чтобы "каждый из нас задумался: кто мы, потомки каких великих предков мы являемся", находит свое практическое подтверждение в жизни. Об этом свидетельствует празднование 1000-летия Хорезмской Академии Маъмуна и проведение связанной с этой славной датой широкомасштабной работы.

В связи с этим юбилеем, широко отмечаемым сегодня в нашей стране и в международном масштабе, поступают искренние поздравления от руководителей многочисленных международных организаций, научных центров и высших учебных заведений иностранных государств.

В них содержится высокая оценка и искреннее признание исторической работы, проводимой под непосредственным руководством Президента страны Ислама Каримова по восстановлению и возрождению многовековых культурных традиций, исторических памятников, древних сооружений, а самое главное - по воспитанию молодежи в духе преданности и осознания величия этого богатейшего наследия.

В частности, Генеральный секретарь Организации Исламская конференция Акмаддин Эхсон в своем поздравлении Президенту Узбекистана Исламу Каримову пишет:

"Организация Исламская конференция высоко ценит Ваши усилия по возрождению уникальных национальных ценностей узбекского народа, изучению богатого научно-просветительского, культурного и духовного наследия и его широкой пропаганде. Действительно, прогрессивное человечество признает неоценимый вклад в развитие исламской цивилизации и мировой научной прогресс, внесенный светилами науки, взращенными в Хорезмском крае, - великими учеными и мыслителями Мухаммадом ал-Хорезми, Абу Райхонем Беруни, аз-Замашари, Нажмиддином Кубро".

В письме ректора Московского государственного университета имени М.Ломоносова, академика В.Садовниченко руководителю нашего государства есть такие строки:

"Трудно переоценить историческое значение Хорезмской Академии Маъмуна, внесшей значительный вклад в развитие мировой цивилизации, воспитание у молодого поколения чувства национальной гордости и глубокого уважения к прошлому своей страны. Академия не только развивала науку в регионе, но и укрепляла культурные связи между государствами, оставляя глубокий след на страницах истории как объединяющая дружескими узами различные народы с различными верованиями. Возродившись, при Вашем непосредственном участии, академия и ныне служит великому делу распространения по миру идеалов культуры и прогресса."

В столь знаменательный день, дорогой Ислам Абдуганиевич, хотелось бы пожелать Вам новых успехов в работе на благо сильной и процветающей Республики Узбекистан, а коллективу Хорезмской Академии Маъмуна - новых достижений и свершений во имя науки и образования."

Руководитель научного комплекса "Аль-Азхар" в Египте Шейх Мухаммад Сайид Тантони в своем поздравлении отмечает:

"Возрожденный по инициативе и благодаря Вашей всемерной поддержке этот исторический научный центр является связующим звеном между прошлым и будущим. Академия Маъмуна Хорезма - убедительное доказательство той всесторонней поддержки, которую оказывают в Узбекистане науке, культуре и образованию, а широкое празднование 1000-летнего юбилея - свидетельство признания ее всемирной значимости".

Председатель Общества дружбы "Корея - Узбекистан" Ким Юн Сок такими словами выражает свое искреннее признание:

"Движущей силой экономического развития является прежде всего образование, и в связи с этим я хотел бы свидетельствовать свое уважение Президенту Узбекистана господину Исламу Каримову за проведение политики, в которой приоритетным является повышение качества образования, и уверен в светлом будущем узбекской нации. Она воспитала таких великих ученых и мыслителей, как Беруни, Ибн-Сино, Алишер Навоий, и сегодня мы отмечаем 1000-летие учреждения Академии Маъмуна, которая была колыбелью наук."

Если бы не Ибн-Сино, то не могла бы существовать западная медицина. Кроме того, если бы не Аль-Хорезми, открывший цифру "0", то могли бы существовать сегодняшние математика и физика?"

Президент Французской академии "Изучение истории и культуры эпохи Темуридов" Люсьен Керен и ее генеральный секретарь Фредерик Брессан в своем поздравительном письме главе государства пишут:

"Наша ассоциация искренне поздравляет Хорезмскую Академию Маъмуна, отмечающую свой юбилей под эгидой ЮНЕСКО в городе Хиве, расположенном на Великом шелковом пути, которая всегда имела своим предназначением распространение идей, открывших человеку более широкий доступ к миру."

Инициатива Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова - это дань уважения, оказываемого сегодня, в XXI веке, этому "Дому Мудрости", который в X и XI веках прилагал все усилия для развития науки. Это еще раз напоминает нам, что культура была одной из основ взаимопонимания между народами, живущими как на Востоке, так и на Западе."

Президент южнокорейского университета Кёнхи Бюн Мук Ким, высоко оценив вклад Хорезмской Академии Маъмуна в научно-духовное наследие человечества, пишет в своем письме:

"Можно с уверенностью сказать, что, являясь одним из первых на планете сообществом ученых, Академия Маъмуна внесла неоценимый вклад в развитие современных мировых наук. Поэтому хотелось бы отметить важность признания Вами, уважаемый Ислам Абдуганиевич, в 1997 году решения о воссоздании Хорезмской Академии Маъмуна в Хиве. Это свидетельствует о Вашем особом внимании к возрождению богатого научного, духовного и культурного наследия Узбекистана."

Ректор японского университета Сока Масами Ваказ также искренне поздравляет Президента Узбекистана с 1000-летием Хорезмской Академии Маъмуна, являющейся одним из крупных научных очагов цивилизации:

"Ученый-энциклопедист Абу Али Ибн-Сино, выросший в этой академии и воспитавший "Мудрость - тысяча солнц! - мне в дороге светила", я убежден, что возрожденный "Храм науки" снова будет освещать человечеству верную дорогу к мирному существованию и взаимному духовному обогащению народов нашей планеты. В этой связи Ваши заслуги перед человечеством невозможно переоценить."

Президент французского университета Сорбонна Пьер-Ив Энин в своем поздравлении пишет:

"Хорезмская Академия Маъмуна еще 1000 лет назад обладала мощной научной базой для дальнейшего расцвета науки. Уже тогда данное научное сообщество определило главные направления научных разработок, в основу их были положены исследования, результаты которых активно используются и сегодня."

Сегодня мы имеем возможность поздравить узбекский народ, который бережно относится к своей истории, пытается осмыслить прошлое, и чтит достижения своих предков на рубеже двух тысячелетий нашей эры."

Директор Института истории наук имени Макса Планка (Германия) Юрген Ренн так характеризует историческое значение древнего и богатого культурно-просветительского наследия Узбекистана, расположенного в самом сердце Центральной Азии:

"Восстановление Хорезмской Академии Маъмуна свидетельствует о том, что в Узбекистане после обретения независимости огромное внимание уделяется сохранению и развитию научно-культурного наследия. С точки зрения

Германского института истории науки имени Макса Планка, укрепление традиций путем восстановления Хорезмской Академии Маъмуна открывает большие перспективы не только для оценки великого прошлого, но и грядущего, из чего можно извлечь только выгоду в пользу интеграции различных культур и науки, что нашло свое выражение в воссоздании академии."

В поздравлении президента научного центра "Институт Курчатова" Российской Федерации, академика Е.Велихова есть такие строки:

"Решение возродить Хорезмскую Академию Маъмуна отражает серьезный и комплексный подход руководства Узбекистана к развитию национальной науки."

В этой связи позвольте поздравить народ Узбекистана благосостоянием и стабильностью, дальнейших свершений и создании сильной и процветающей страны".

В связи с 1000-летием Хорезмской Академии Маъмуна получены поздравления на имя Президента страны и узбекского народа из штаб-квартиры ЮНЕСКО в Париже, от Генерального секретаря Союза арабских университетов Салиха Хашема, министра образования и науки Российской Федерации А.Фурсенко, вице-президента Академии наук РФ А.Некпелова, ректора Института востоковедения Казахстана М.Абусеитовой, депутата Национальной Ассамблеи Республики Корея Ким Жин-пё, вице-президента Шанхайского университета Е.Джимина и других.

Поздравления продолжают поступать.

УзА-"Жахон".

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬНОСТИ ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ГОСПОДИНУ ИСЛАМУ КАРИМОВУ

Ваше Превосходительство! Я хотел бы выразить сердечную признательность Вашему Превосходительству и всем ответственным лицам правительства вашей страны за оказанную любезность и сотрудничество в мою бытность главой правительства Японии.

В августе текущего года я в качестве Премьер-министра Японии нанес первый визит в Узбекистан и провел с Вашим Превосходительством содержательный обмен мнениями. В связи с этим мне хотелось бы поблагодарить Вас за оказанный теплый прием.

Я уверен в том, что мой визит будет способствовать дальнейшему развитию отношений наших стран в будущем. Со своей стороны намерен приложить максимум усилий для развития дружеских отношений и углубления сотрудничества между нашими странами.

Позвольте пожелать Вашему Превосходительству крепкого здоровья и процветания народу Узбекистана.

С уважением
Джунъичиро Коидзуми,
бывший Премьер-министр Японии.

ПЕРСПЕКТИВЫ ЭКОНОМИЧЕСКОГО ПАРТНЕРСТВА

В ТАШКЕНТЕ СОСТОЯЛСЯ УЗБЕКСКО-ЯПОНСКИЙ БИЗНЕС-ФОРУМ

Находящаяся в нашей стране делегация во главе с директором департамента Европы, Ближнего Востока и Африки Бюро по внешней торговле Министерства экономики, торговли и промышленности Японии Тошиказу Масуэма приняла участие в бизнес-форуме "Узбекистан-Япония: экономический диалог и перспективы партнерства", который прошел в столичном Международном бизнес-центре.

Он был организован Министерством внешних экономических связей, инвестиций и торговли Республики Узбекистан при содействии Центра политических исследований и фонда "Форум культуры и искусства Узбекистана". В ходе бизнес-форума было отмечено, что сотрудничество между Узбекистаном и Японией во всех сферах пословательно развивается, и прочной правовой базой при этом

служат договоренности, достигнутые во время встреч руководителей двух государств.

В частности, ожидаемый эффект дает сотрудничество в торгово-экономической и научно-технической отраслях. Подтверждает это тот факт, что объем инвестиций, уже вложенных Японией в экономику нашей страны, составил почти два миллиарда долларов США. В нашей республике действует более десяти совместных предприятий, созданных в партнерстве с японскими предпринимателями. В Узбекистане открыты представительства 21 крупной корпорации, таких, как Японское Международное агентство сотрудничества (JICA) и Внешнеторговая организация (JETRO), а также "Мицуи", "Мицубиси", "Суммото", "Нисе Ивай", "Эн-И-Си", "Тойота", "Марубени". (Окончание на 2-й стр.)

В ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ ПАЛАТЕ ОЛИЙ МАЖЛИСА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

1 ноября состоялось очередное заседание Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

Депутаты утвердили повестку дня, предложенную Кенашем Законодательной палаты. Заместитель Премьер-министра - министр финансов Республики Узбекистан Р.Азимов представил на рассмотрение депутатов проект Государственного бюджета Республики Узбекистан на 2007 год.

После ответов на вопросы состоявшееся обстоятельное обсуждение проекта главного финансового документа страны, в ходе которого выступили представители всех фракций политических партий. Было отмечено, что важными факторами достижения высоких темпов экономического роста и повышения жизненного уровня населения в следующем году станут расширение масштабов структурных реформ в стране, дальнейшая модернизация и либерализация экономики, укрепление частного сектора, формирование благоприятной инвестиционной среды. Предусматривается также снижение налоговой нагрузки на хозяйствующие субъекты, расширение масштабов занятости населения. Особо депутатами была отмечена социальная направленность основных расходов, предусмотренных в проекте Государственного бюджета страны на 2007 год.

С учетом высказанных в ходе обсуждения предложений депутатов Законодательная палата приняла проект Государственного бюджета Республики Узбекистан на 2007 год в первом чтении.

Проект Закона «О внесении изменений в статью 2 Закона Республики Узбекистан «О государственной пошлине» был представлен членом Комитета по бюджету и экономическим реформам Ш.Тешаевым. В ходе постоянного его обсуждения депутаты высказали свои мнения по документу, с учетом которых Законодательная палата приняла закон.

Член Комитета по законодательству и судебно-правовым вопросам М.Махамедова доложила о проекте Закона «О вне-

сенни изменения в статью 49 Семейного кодекса Республики Узбекистан». С учетом высказанных мнений депутатов по законопроекту решено продолжить его обсуждение на последующих заседаниях Законодательной палаты.

Проект Закона «О внесении изменений и дополнений в Уголовный и Уголовно-процессуальный кодексы Республики Узбекистан» представил член Комитета по законодательству и судебно-правовым вопросам Ф.Ражабов. Выступившие на заседании депутаты отметили важность внесения изменений в соответствующее законодательство нашей страны и проголосовали за принятие данного законопроекта в первом чтении.

С докладом о проекте Закона «О внесении изменений в Уголовный кодекс Республики Узбекистан и Кодекс Республики Узбекистан об административной ответственности» выступил член Комитета по законодательству и судебно-правовым вопросам А.Рахимов. После ответов на вопросы и всестороннего обсуждения документа Законодательная палата приняла законопроект в первом чтении.

О проекте Закона «О внесении изменений в статью 71 Налогового кодекса Республики Узбекистан» доложил заместитель председателя Комитета по бюджету и экономическим реформам Р.Сабириджанов. Свои мнения по законопроекту высказали представители всех фракций политических партий. После обсуждения внесенных предложений Законодательная палата одобрила основные положения данного законопроекта и приняла его в первом чтении.

Заместитель председателя Комитета по международным делам и межпарламентским связям Л. Гулямов представил проект Закона «О порядке назначения и отзыва глав дипломатических представительств Республики Узбекистан в иностранных государствах». В ходе состоявшегося обсуждения де-

путаты высказали свои мнения по основным положениям документа. С учетом внесенных предложений законопроект был принят в первом чтении.

В заключение заседания Спикер Законодательной палаты Э.Халилов подвел итоги работы палаты в октябре текущего года. Было отмечено, что в целом деятельность Законодательной палаты Олий Мажлиса была плодотворной. Были рассмотрены многие вопросы, имеющие важное значение для нашей страны, в частности, законопроекты «О гарантиях деятельности негосударственных некоммерческих организаций», «О благотворительной деятельности», «О внесении изменений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан», «О внесении изменений и дополнений в Закон Республики Узбекистан «О судах», Положение об организации деятельности военных судов, Положение о квалификационных коллегиях судей, «О внесении изменений в Гражданский кодекс Республики Узбекистан в связи с принятием Закона Республики Узбекистан «Об авторском праве и смежных правах», «О ратификации Сельского дополнительного протокола к Уставу Всемирного почтового союза (Бухарест, 5 октября 2004 года)», а также о присоединении Республики Узбекистан к Поправочным документам к Уставу и Конвенции Международного союза электросвязи, принятым Полномочной конференцией в 2002 году. Был заслушан отчет об итогах работы независимой Комиссии Олий Мажлиса Республики Узбекистан по расследованию событий, происшедших в городе Анджеле 12-13 мая 2005 года, по которому Законодательная палата приняла соответствующее постановление.

Подводя итоги работы депутатов в октябре, Спикер Законодательной палаты Олий Мажлиса призвал все комитеты и фракции политических партий еще более повысить эффективность парламентской деятельности.

УзА.



УЧЕБНИКИ ЗАВТРАШНЕГО ДНЯ

В Республиканском дворце школьников открылась выставка-ярмарка школьных учебников и учебной литературы, запланированной к изданию в 2007-2008 учебном году. Она организована Министерством народного образования Узбекистана совместно с Агентством по печати и информации и Государственной акционерной компанией «Узкитбасво».

На открытии выставки отмечалось, что разработанные под руководством Президента Ислама Каримова Национальная программа по подготовке кадров и Государственная общенациональная программа развития школьного образования на 2004-2009 годы последовательно претворяются в жизнь. В этих документах в качестве важнейших задач определено создание новой учебной литературы, учебников, пособий и методических материалов, отвечающих требованиям времени, более совершенных по качеству и содержанию.

В соответствии с постановлением руководства нашей страны «О дополнительных мерах по совершенствованию системы обеспечения учебными общеобразовательных школ» от 31 мая 2006 года создается действенный механизм обеспечения школьных учебной литературой. Организация данной выставки и является составной частью этой работы.

УзА.

В Республиканском дворце школьников открылась выставка-ярмарка школьных учебников и учебной литературы, запланированной к изданию в 2007-2008 учебном году. Она организована Министерством народного образования Узбекистана совместно с Агентством по печати и информации и Государственной акционерной компанией «Узкитбасво».

тысячи экземпляров литературы, подготовленной издательско-полиграфическими творческими домами «Узбекистон», «Укитувчи», имени Гафура Гуляма, имени Чулпана, издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк», Государственным научным издательством «Узбекистон миллий энциклопедияси». Здесь в основном представлены запланированные для издания в 2007-2008 учебном году учебники, методические и наглядные пособия, предназначенная для школьников общественно-политическая, научная, художественная литература не только на узбекском языке, но и для школ, где обучение ведется на русском, каракалпакском, казахском, таджикском, туркменском, киргизском языках.

Примечательно, что большинство представленных на выставке образцов соответствует требованиям времени и по содержанию, и по дизайну, при их создании были также учтены мнения и предложения авторов, учителей, роди-

телей, школьников и соответствующих организаций.

В ходе выставки, которая продлится месяц, будет изучаться мнение ее участников о представленной учебной литературе, организовываться встречи с авторами учебников. Все это должно способствовать обогащению и совершенствованию качества содержания и оформления учебников.

Представленные на выставке образцы привлекают прежде всего своим разнообразием и высоким качеством полиграфического исполнения, - сказала библиотечкарь школы №59 Шайхантахуракова района столицы Дильфоза Мухиддинова. - Вместе с тем многим пришлось по душе то обстоятельство, что учебники будут рекомендованы для издания только после изучения и обобщения мнений педагогов, методистов, специалистов, родителей, широкой общественности. А это, несомненно, является важным фактором дальнейшего улучшения содержания и качества учебной литературы.

Аналогичные выставки-ярмарки предусмотрено провести также в Республике Каракалпакстан и во всех областях страны.

Назокат Усманова, Корр. УзА.

ПЛОДОТВОРНЫЕ ВСТРЕЧИ

Находящаяся в нашей стране делегация во главе с Региональным директором ЮНИСЕФ для стран Центральной и Восточной Европы, Содружества Независимых Государств госпожой Марией Каливис 1 ноября побывала в ряде министерств и ведомств.

Во время беседы с заместителем Премьер-министра Республики Узбекистан, председателем Комитета женщин С.Инановой обсуждались вопросы дальнейшего развития сотрудничества между Узбекистаном и ЮНИСЕФ.

Было особо подчеркнуто, что в Узбекистане социальная защита семьи, материнства и детства, укрепление их здоровья являются одним из приоритетных направлений государственной политики Президента Ислама Каримова. Яркое тому подтверждение - последовательное претворение в жизнь Государственной программы реформирования системы здравоохранения, Национальной программы по подготовке кадров, а также

программ «Мать и дитя» и «Здоровое поколение». Госпожа М.Каливис с удовлетворением отметила, что Узбекистан добивается больших успехов в деле охраны материнства и детства, воспитания всесторонне развитого подрастающего поколения, а также в сферах здравоохранения и образования. Представитель ЮНИСЕФ также заметила, что многим странам мира в этом отношении стоит брать пример с Узбекистана.

Делегация ЮНИСЕФ провела переговоры в ряде министерств и ведомств нашей страны, ознакомилась с деятельностью учреждений образования и здравоохранения. Орифжон Туропов, Корр. УзА.

ПЕРСПЕКТИВЫ ЭКОНОМИЧЕСКОГО ПАРТНЕРСТВА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Япония активно участвует в реализации крупных проектов в нашей стране, направленных на развитие таких стратегически важных отраслей, как нефтегазовая промышленность, транспортные коммуникации. В рамках программы японского правительства «Официальная помощь развитию» ведется плодотворное взаимодействие в области образования, здравоохранения, культуры и других сферах общественной жизни.

Однако, как отмечалось на бизнес-форуме, пока используются не все имеющиеся возможности. В частности, Узбекистан и Япония обладают большим потенциалом для дальнейшего расширения взаимовыгодного партнерства в торгово-экономической, научно-технической сферах, в области инвестиционных связей, высоких технологий, энергетики, горнорудном деле, перера-

ботки углеводородного сырья, хлопка и шелка, развития региональных транспортных коммуникаций, машиностроения, телекоммуникаций, производства современной бытовой техники, туризма.

Японские участники форума ознакомились с экономическими возможностями и инвестиционным потенциалом нашей страны. Состоялся обмен мнениями по вопросам дальнейшего расширения партнерских связей, совместной разработки и реализации ряда новых проектов.

Крупные бизнесмены - члены японской делегации в течение двух дней намерены побывать в ряде министерств и ведомств нашей страны, провести переговоры по вопросам сотрудничества.

В бизнес-форуме принял участие заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан - министр финансов Р.Азимов.

УзА.

НАУЧНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

В Ташкентском государственном аграрном университете состоялась научная конференция, посвященная роли Хорезмской Академии Маъмуна в развитии мировой цивилизации и организованная совместно с Академией наук Узбекистана. В ней приняли участие наряду с учеными-аграрниками востоковеды, историки, текстологи.

В результате большого внимания, уделяемого в нашей стране за годы независимости по инициативе Президента Ислама Каримова вопросам тщательного изучения творческого наследия великих ученых прошлого, всестороннего исследования деятельности древних научных центров, созданных на нашей земле, была восстановлена и Хорезмская Академия Маъмуна.

В настоящее время в этом научном центре ведется широкомасштабный научный поиск по многим актуальным вопросам современности. Важную роль в этой работе играет сотрудничество с престижными научными центрами в нашей стране и за рубежом. В частности, примером тому могут служить связи, установленные с Ташкентским го-

сударственным аграрным университетом.

Отечественные ученые сотрудничают в области создания и внедрения в практику высокоурожайных сортов хлопчатника и других сельхозкультур, соответствующих почвенно-климатическим условиям региона, в разработке эффективных методов биологической защиты растений. На конференции были заслушаны доклады, посвященные истории Хорезмской Академии Маъмуна, значению научного наследия работавших в ней ученых, научным изысканиям, проводимым в академии в настоящее время, результатам научного сотрудничества.

Б.Хидирова, Корр. УзА.

К ЮБИЛЕЮ АКАДЕМИИ МАЪМУНА



Возрождение в Хиве в соответствии с указом Президента Республики Узбекистан И.Каримова от 11 ноября 1997 года Хорезмской Академии Маъмуна явилось новой ступенью в развитии культуры и прогресса. Вот уже девять

ВОЗРОЖДЕНИЕ ХРАМА ДУХОВНОСТИ

«Мусульманским ренессансом» ученые называют IX-XI века в исламских государствах. Тогда наблюдался активный культурный подъем. Во дворцах правителей устанавливали традиции собирать ученых, деятелей науки. А вопросы духовности и просветительства стали важным направлением государственной политики. В 1004-1017 годы в столице Хорезмшахов Гурандже действовало сообщество ученых, известное в истории как Академия Маъмуна.

лет, как академия возродилась. Она расположена в оригинально построенном здании в центре древней Хивы. К предстоящим торжествам отреставрированы десятки историко-архитектурных памятников, священных мест паломничества и поклонения. Построены новые гостиницы и кемпинги, автодороги, выполнен большой объем работ по благоустройству и озеленению.

У нас сейчас работают порядка ста человек, есть среди них академики, профессора и десятки кандидатов наук, - говорит заместитель председателя Академии Маъмуна Каримджан Сафаров. - В академии изучаются высокоуро-

жайные, скороспелые, устойчивые к болезням и вредителям перспективные сорта сои, перла, томатов, фасоли, арахиса и других культур, доставленных на север республики из Всемирного центра овощеводства (Тайвань). Создан Сад лекарственных растений, действующий на хозрасчетной основе. Разработан рецепт бальзама «Хива» из 20 видов местных трав и растений. Акционерное общество «Урган шароб» наладило его выпуск. Ученые выполняют научные работы по одному инновационному, двум фундаментальным и шести прикладным проектам. Кроме того, исследования осуществляются по гранту Фонда поддержки ис-

следований Академии наук Республики Узбекистан. Широкомасштабные научно-исследовательские работы в области биологии, сельского хозяйства, археологии и других отраслей ученые Хорезма ведут совместно с российскими, казахскими, итальянскими и немецкими коллегами.

Для установления научных связей с Институтом изучения государств Центральной Азии и Кавказа университета Дж.Хопкинса, университетом Кيون-Хи Корейской Республики, Институтом истории Национальной академии Кыргызстана Хорезмская Академия Маъмуна подписала меморандум. Зарубежные коллеги изъявили желание участвовать в совместных исследованиях.

Сейчас готовимся к международной научной конференции, которая пройдет в Ургенче и Хиве. К юбилею выпущена книга «Хорезмская Академия Маъмуна», изданная совместно с Национальной комиссией по делам ЮНЕСКО. Гости, несомненно, заинтересуются фотоальбомом, посвященный знаменательной дате, и документальный фильм о прошлом и сегодняшнем дне древнейшего на земле храма науки и духовности.

Юсуп Ибрагимов, Собр.корр. «Правды Востока», Хорезмская область.

АКТУАЛЬНО

ФЕРМЕРЫ ВЕРНУЛИСЬ С ВЫСТАВКИ. И НЕ С ПУСТЫМИ РУКАМИ

Международная специализированная выставка-продажа мини-технологий и компактного оборудования для сельского хозяйства «Uzbekistan Agrominitech Expo-2006», которую посетили более трех тысяч фермеров страны, - огромное событие, значение которого трудно переоценить. Этого, можно сказать, переломного момента реформы аграрного сектора не ждали фермеры страны.

Не исключение - джизакская делегация. Наш корреспондент встретился с известными в области фермерами и предпринимателями, чтобы получить ответ на вопрос: зачем ездили на выставку и с чем вернулись? Бутунбай АЗИМОВ, руководитель фирмы по производству молочных продуктов «Давр-М» (Галларальский район):

- Сравним две вещи: кай-

мак в специальном стаканчике и то же самое - в обыкновенном пластиковом пакете. Что предпочтительнее? Стаканчик. В этом я убеждался много раз. Поэтому, отправляясь на выставку в Ташкент, рассчитывал приобрести именно упаковочное оборудование для молочных продуктов. Повезло: купил оборудование для производства йогурта и его упаковки. Попутно составил договор намерения с одной израильской фирмой о поставке мне цеха по переработке молока.

Олим ТОШБЕКОВ, руководитель фермерского хозяйства «Галаба» (Мирзачулский район):

- То, что фермеру свойственна свобода предпринимательства и что это очень выгодно как для него самого, так и для страны, я убедился давно. Когда дела пошли в гору, мы затеяли мукломольное произ-

водство. Стоило немалых трудов, пока пробили банковский кредит, возвели помещения и смонтировали мельницу. Кстати, на ней можно выпустить до 40 сортов муки!

Другие фермеры тоже хотели пойти этим путем, но у одних не хватало финансов, у других составительные просто не знали как достать необходимое оборудование. Выставка в столице пришласть кстати. Теперь можно получить консультацию и выбрать необходимое оборудование. Выставка в столице пришласть кстати. Теперь можно получить консультацию и выбрать необходимое оборудование. Выставка в столице пришласть кстати. Теперь можно получить консультацию и выбрать необходимое оборудование.

Договорился с Национальным банком о кредите для приобретения мини-цеха по переработке молока. Понятно, что только на производстве сливочного масла можем выходить с прибылями. И другая продукция не залежится в холодильнике.

Еще один момент. Когда наладим транспортировку молока из агросервисцентров своими силами, людям это понравится. К тому же мы намерены распыляться или наемными, или в обмен на муку, корма для животных.

Анорбай ЭШМАТОВ, руководитель фермерского хозяйства «Анвар-А» (Пахтакорский район):

- Когда работа в поле идет нормально, обязательно задумаешься о расширении своего бизнеса. Как делают западные фермеры? У них, кроме базового дела, непременно создается целый комплекс сопутствующих производств. Человек выращивает картофель и там же, на кромке плантации, устанавливает цех по выпуску изделий из клубней. Те же чипсы. Или же сушит, упаковывает и считает прибылью. У нас нередко kommt посредник, а тот, кто

выращивает, ограничивается мизерными доходами.

На выставке многое увидели и обсудили. Главное что? Фермеру дается реальная возможность для выбора ориентации, расширения сети целого ряда сервисных услуг. Я мечтаю о цехе по выпуску макаронных изделий. Но нам он пока не по карману.

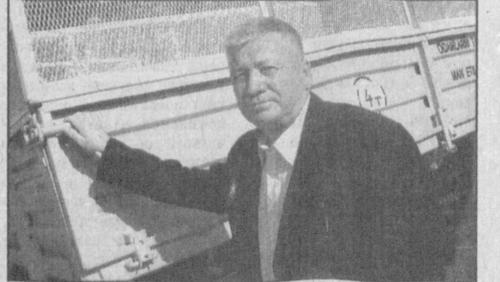
Зато оформил договор на приобретение трактора производства Харьковского завода. Абдукадыр БОТИРОВ, владелец частной фирмы по производству и капитальной реконструкции аккумуляторов «Жасур-А» (город Джизак):

- На выставке я подобрал оборудование для птицефабрики. И нашел, украинского производства, вполне доступное по стоимости.



У нас в Джизаке, как, впрочем, и по всей области, птицеводство скатилось до минимума. Были мощные фабрики - Сайханская, Чимкурганская, другие, но обанкротились. Покупаем импортные окорочка, а можем наполнить рынок своей добротной продукцией. Когда есть спрос, должно быть и стоящее предложение.

Пока будем монтировать оборудование, подберем и породистую птицу. Это не толь-



НА СНИМКАХ: фермер из Ташкентской области Бостанлыкского района «Истиф» Мирзатим Абдурахмонов; фермер из Новониколаевской области Хатьричского района Мурдулла Сагдуллаев.

ко куры, но и гуси, индюки.

Занявшись новым делом, не буду закрывать аккумуляторный цех. Заказов много, и они выгодные. В дальнейшем откроем сеть фирменных магазинов, предложим покупа-

телям целый ряд доступных продуктов. В планах наладить партнерские отношения с западными бизнесменами.

Николай Барашкин, Собр.корр. «Правды Востока», Джизакская область.

Фото Л. Гусеннова.

Судя по данным, предоставленным организаторами, выставка оказалась для джизакцев вполне удачной. Составлено 480 договоров на поставку 245 тракторов, 53 автомобильных транспортных средств, 16 комбайнов, 72 единицы сельхозинвентаря, а также различных машин и оборудования на общую сумму 11 миллиардов 840,2 миллиона сумов. Самыми активными оказались фермеры Пахтакорского района, которые заключили 128 договоров на поставку мини-цехов, техники, машин, оборудования и так далее, что составляет 2416,9 миллиона сумов.

ЕЩЕ ОДНО НОВОЕ СП

Развитие зерноперерабатывающей промышленности на местах не только способствует удовлетворению спроса на внутреннем рынке, но и созданию новых рабочих мест, повышению экспортного потенциала экономики.

Узбекско-российское совместное предприятие "Ираз-Феруз", которое начало действовать в Узунском районе Сурхандарьинской области, занимается переработкой пшеницы. Выработанные здесь первые двести тонн качественной муки уже доставлены потребителям. На предприятии, оснащенном турецкими и российскими технологиями, работают около пятидесяти человек.

Х.Маматрайимов,
Корр. УзА.

Вниманию руководителей компаний и фирм!

ОАО «УЗБЕКУГОЛЬ»

объявляет повторные тендерные торги на приобретение электродвигателей экскаваторных.

Последний срок приема тендерных предложений до 15.00 (ташкентское время) 4 декабря 2006 года.

Дополнительную информацию по порядку и процедуре проведения тендерных торгов претенденты могут получить в агентстве «Узбектендерконсалтинг», ежедневно с 9.00 до 18.00 (за исключением субботы и воскресенья) до конца срока принятия тендерных предложений по адресу:

Республика Узбекистан, г.Ташкент,
ул. Буюк ипак йули, 75.
Тел./факс: 138-53-42, 68-75-96,
тел. 68-25-51.



Информационно-правовая система
тел.: 144-44-46, 144-43-56, 135-11-07

ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани»
объявляет набор сотрудников на конкурсной основе на следующие вакансии:

Специалист по геологии (на промысел)
Требования к кандидатам:
высшее образование (геология нефти и газа; геология горючих полезных ископаемых; разработка нефтяных и газовых месторождений); опыт работы по специальности на газовых промыслах - не менее 3 лет.

ведущий специалист по диспетчеризации и отчетности
Требования к кандидатам:
высшее образование (нефть и газ; геология нефти и газа; геология горючих полезных ископаемых; разработка нефтяных и газовых месторождений); опыт работы диспетчером в нефтегазовых компаниях - не менее 5 лет, навыки работы на компьютере (MS Word, MS Excel).

ведущий специалист по КИП и автоматизации
Требования к кандидатам:
высшее образование (автоматизация химико-технологических процессов, автоматика и телемеханика); опыт работы по специальности - не менее 5 лет.

ведущий специалист по строительству
Требования к кандидатам:
высшее образование (ПГС, строительство трубопроводов); опыт работы в качестве прораба, инженера ОКС, инженера ПТО, начальника управления в подрядной организации - не менее 5 лет, опыт работы в качестве заказчика - не менее 3 лет.

Кандидаты могут прислать свои резюме на русском языке по эл. адресу:
uzbekistan@lucoil-overseas.ru или по факсу (99871) 140-40-41.

Пожалуйста указывайте в резюме детальный перечень выполняемых обязанностей на предыдущих местах работы.

РОССИЙСКОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ АКАДЕМИИ ИМЕНИ Г.В. ПЛЕХАНОВА - 100 лет.

В связи со знаменательной датой Ташкентский филиал академии готовит буклет о выпускниках РЭА имени Г.В.Плеханова (бывший Московский институт народного хозяйства) всех годов.

Сведения о них также будут размещены на веб-сайте филиала по адресу www.rea.uz под лозунгом «Мы ими гордимся».

Просим всех выпускников РЭА имени Г.В. Плеханова до 1 декабря 2006 года отправить о себе краткое сообщение, включающее: Ф.И.О., год окончания академии, факультет, настоящее место работы, контактные телефоны (и др. информацию, которую Вы бы сочли необходимой для публикации) по факсу Ташкентского филиала академии 132-60-22, либо по электронной почте info@rea.uz.

Контактные телефоны:
132-61-99, 132-60-19.

ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ КОМПАНИЙ И ФИРМ!

ОАО «УЗБЕКУГОЛЬ»
объявляет открытые тендерные торги на приобретение

Тендер №1:
1. Универсальный полноповоротный экскаватор - 1 шт.
2. Коммунальный гидравлический полноповоротный экскаватор на пневмоколесном ходу - 1 шт.
Тендер №2 - резинотросовая лента (конвейерная лента).
Тендер №3 - запасные части к экскаваторным электродвигателям.

Рабочим органом Межведомственной тендерной комиссии определено агентство «Узбектендерконсалтинг» Министерства внешних экономических связей, инвестиций и торговли Республики Узбекистан.

В тендере могут участвовать как иностранные, так и отечественные фирмы и организации, являющиеся производителями и/или поставщиками закупаемой продукции, с опытом работы по поставке соответствующих объемов закупаемой продукции.

К участию в тендерах не допускаются организации и фирмы:
- находящиеся в стадии реорганизации, ликвидации или банкротства;
- не выполнявшие принятые обязательства по ранее заключенным контрактам с заказчиком;
- учрежденные менее чем за 6 месяцев до объявления тендера;
- находящиеся в состоянии судебного или арбитражного разбирательства с заказчиком;
- не отвечающие требованиям тендерной комиссии по коммерческим и финансовым показателям.

Последний срок приема тендерных предложений - до 15.00 (ташкентское время) 4 декабря 2006 года.
Дополнительную информацию по порядку и процедуре проведения тендерных торгов претенденты могут получить в агентстве «Узбектендерконсалтинг», ежедневно с 9.00 до 18.00 (за исключением субботы и воскресенья) до конца срока принятия тендерных предложений по адресу:
Республика Узбекистан, г.Ташкент, ул. Буюк ипак йули, 75.
Тел./факсы: 138-53-42, 68-75-96. Тел. 68-25-51.

ООО «KIM OSHDI SAVDOLARI AGENTLIGI»

ПРИГЛАШАЕТ

9.16 ноября 2006 года в 11.00 в здании Республиканской биржи недвижимости (по адресу: г.Ташкент, Сабир-Рахимовский район, массив Каракамыш, 2/4, ул. М.Уразбаева, 1-А) на открытый аукционный торг на повышение.

На торги повторно выставляются следующие объекты и автотранспортные средства ОАО "Ташкентский завод "Компрессор", расположенного по адресу: г.Ташкент, Сабир-Рахимовский район, ул. Уста Ширин, 116:

1. Четвертый этаж АБК цеха № 3 с оборудованием, стартовая цена - 45 767 790 сумов.
2. Автобус КАВЗ-3270, 1989 года вып., гос. номер 10 АГ 598, стартовая цена - 2 520 000 сумов.
3. ЗИЛ-130 БПМ, 1983 г. вып., гос. номер 10 АГ 603, стартовая цена - 2 311 200 сумов.
4. Автобус ЛАЗ-695, 1987 г. вып., гос. номер 10 АГ 686, стартовая цена - 3 060 000 сумов.
5. Часть имущества - механического цеха, стартовая цена - 49 065 900 сумов.
6. Сырье и материалы, стартовая цена - 46 145 886 сумов.
7. Покупные полуфабрикаты, стартовая цена - 61 671 200 сумов.
8. Запасные части, стартовая цена - 17 215 100 сумов.
9. Тара и тарные материалы, стартовая цена - 2 310 760 сумов.
10. Инвентарь и хозяйственные принадлежности, стартовая цена - 9 543 178 сумов.

Прием заявок на участие в аукционе от заявителей прекращается за час до начала торгов.

Желающие участвовать в открытом аукционе должны внести сумму задатка в размере 10% от стартовой цены объекта.

Сумма задатка вносится на расчетный счет ООО «KIM OSHDI SAVDOLARI AGENTLIGI»: р/с 20208000304265383002, в Сабир Рахимовском отд. НБ ВЭД Р/У г.Ташкента, МФО 00876, ИНН 204563716.

За дополнительной информацией обращаться по адресу: г.Ташкент, Сабир-Рахимовский район, массив Каракамыш, 2/4, ул. М.Уразбаева, 1-А, 2-й этаж, 207-й кабинет.
Контактный телефон +998 (71) 399-80-23.
Факс 399-88-05.

К сведению всех юридических и физических лиц!

Центр по оказанию метрологических услуг АГЕНТСТВА «УЗСТАНДАРТ»

заключает договоры-графики на обязательную государственную поверку средств измерений на 2007 год.

Срок заключения договоров-графиков - до 1 февраля 2007 года.

Телефоны для справок:
150-26-02, 150-26-03.
Факс 150-26-15.
E-mail: metrolog@sarkor.uz

РЕСПУБЛИКА УЗБЕКИСТАН
ПРОЕКТ ПОДДЕРЖКИ
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ
ЗАЕМ №4644 UZ

ЗАКУПКА ГИДРАВЛИЧЕСКИХ ЭКСКАВАТОРОВ ДЛЯ МТП «АБРОР АГРОХИЗМАТ»

1. Данное приглашение на торги следует за общим уведомлением о закупках по данному проекту, которое было опубликовано в издании *Development Business*, № 623 31 января 2004 года.

2. Республика Узбекистан получила заем от МБФР на осуществление Проекта поддержки сельскохозяйственных предприятий и планирует использовать часть средств на оплату по контракту на «Закупку гидравлических экскаваторов для МТП «Абдор Агрохизмат», RESP/BP02/ICB/06/01 UZ.

3. Агентство по реструктуризации сельскохозяйственных предприятий, действующее от имени Министерства сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан, в качестве покупателя приглашает приемлемых участников подать запечатанные конкурсные предложения на поставку следующей техники:

2 гидравлических гусеничных экскаватора мощностью 125 кВт с емкостью ковша 0,45 м³

Гарантия предложения: 4 500 долларов США, или эквивалент

Предложения должны подаваться на полное количество по пункту.

4. Торги будут проведены по процедуре Международных конкурсных торгов, описанных в *Руководстве Всемирного банка «Закупки по займам МБФР и кредитам МАР»* (январь 1995, пересмотрено в январе и августе 1996, сентябре 1997 и январе 1999), и открыты для всех участников из приемлемых стран, указанных в руководстве.

5. Заинтересованные приемлемые участники могут получить дополнительную информацию от покупателя и ознакомиться с тендерными документами по адресу, указанному ниже, с 10.00 до 17.00 (ташкентское время) со среды по пятницу.

6. Полный комплект тендерных документов можно приобрести после отправки письменной заявки по указанному ниже адресу и оплаты невозмещаемого комиссионного сбора в размере 100 долларов (20% НДС включен), или эквивалент в узбекских сумах по обменному курсу Центрального банка Республики Узбекистан на день оплаты. Оплату просим производить в виде банковского перевода на следующие счета покупателя: долларовой счет № 20210840203965637006, МФО 00394, АО «Пахта банк», адрес: ул. Мукуми 3, Ташкент, Узбекистан, ИЛИ

сумовой счет № 20210000603965637003, МФО 00394, АО «Пахта банк», адрес: ул. Мукуми 3, Ташкент, Узбекистан. Все банковские издержки, связанные с банковским переводом, - за счет участника торгов. Банковские чеки не принимаются. Тендерные документы могут быть получены уполномоченным представителем участника торгов в офисе, указанном ниже, по письменному запросу покупателя с подтверждением платежа на один из вышеперечисленных счетов. Тендерные документы могут также быть направлены курьером без дополнительной оплаты по письменному запросу с номером тендера RESP/BP02/ICB/06/01 UZ с адресом доставки, контактной информацией и документом, подтверждающим невозмещаемый платеж на один из счетов, перечисленных выше. Документы доступны с 30 октября 2006 года.

7. Конкурсные предложения должны быть доставлены по адресу, указанному ниже, к 11.30 (ташкентское время) 12 декабря 2006 года и должны сопровождаться гарантией предложения на сумму, указанную выше, в валюте предложения или в свободно конвертируемой валюте. Споздавшие предложения отклоняются. Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится в присутствии представителей участников торгов, которые захотят посетить это мероприятие, в 11.30 (ташкентское время) 12 декабря 2006 года в зале заседаний Агентства по реструктуризации сельскохозяйственных предприятий по адресу: ул. Кари Ниязи, 39-Б, Ташкент, 100000, Республика Узбекистан.

Агентство по реструктуризации сельскохозяйственных предприятий,
ул. Кари Ниязи, 39-Б, г. Ташкент, 100000, Республика Узбекистан.
Факс +998 71 137-16-57.
Тел.: +998 71 137-16-58, 137-16-59.
E-mail: resp@skz.uz

REPUBLIC OF UZBEKISTAN
RURAL ENTERPRISE SUPPORT PROJECT
LOAN #4644 UZ

PROCUREMENT OF HYDRAULIC EXCAVATORS FOR MTP "ABROR AGROKHIZMAT"

1. This invitation for bids follows the general procurement notice for this project that appeared in *Development Business*, issue no. 623 of January 31, 2004.

2. The Government of the Republic of Uzbekistan has received a loan from the International Bank for Reconstruction and Development towards the cost of Rural Enterprise Support Project, and it intends to apply part of the proceeds of this loan to payments under the contracts for "Procurement of Hydraulic Excavators for MTP "Abror Agrokhizmat", RESP/BP02/ICB/06/01 UZ.

3. The Ministry of Agriculture and Water Resources of the Republic of Uzbekistan has authorized the Rural Restructuring Agency to act as its Purchaser and the Rural Restructuring Agency, on behalf of the Ministry of Agriculture and Water Resources of the Republic of Uzbekistan, now invites sealed bids from eligible bidders for the supply of the following machinery:

2 Hydraulic crawler-mounted 125 kW excavators with 0,45 m³ bucket.

Biđ Security: US\$ 4,500 or equivalent in freely convertible Currency

Bids shall be submitted for complete quantities of the item.

4. Bidding will be conducted through the International Competitive Bidding procedures specified in the World Bank's *Guidelines: Procurement under IBRD Loans and IDA Credits (dated January 1995, revised January and August 1996 and September 1997, January 1999)*, and is open to all eligible bidders from eligible source countries as defined in the Guidelines.

5. Interested eligible bidders may obtain further information from the Purchaser and inspect the bidding documents at the address given below from 10:00 to 17:00 hours, Tashkent time, from Monday through Friday.

6. A complete set of bidding documents may be purchased by the interested bidders on the submission of a written application to the address below and upon payment of a non refundable fee of US\$100 (including VAT at 20 per cent) or the equivalent in Uzbek soums at the exchange rate fixed by the Central Bank of the Republic of Uzbekistan on the day of payment.

Bank transfer shall make payment to one of the following accounts of the Purchaser:
US Dollar account 20210840203965637006, MFO 00394, SWIFT: PAKHUZ22, Pakhta Bank, address: 3, Mukumi str., Tashkent, Republic of Uzbekistan.

OR
Uzbek soum account #20210000603965637003, MFO 00394, JSC Pakhta Bank, address: 3, Mukumi str., Tashkent, Republic of Uzbekistan.

All banking charges and fees related to the bank transfer shall be for the bidder's account. Cashier's and certified checks are not accepted. The bidding documents may be collected by a duly authorized representative of the bidder from the office stated below upon presentation to the Purchaser of Bidder's Authorization and documents confirming payment of the non refundable fee to one of the above accounts. The bidding documents may also be sent to the bidder by courier at no additional charge to the bidder following the receipt by the Rural Restructuring Agency of a written request quoting tender number RESP/BP02/ICB/06/01 UZ, providing address of delivery, contact details, and document confirming payment of the non refundable fee to one of the above accounts. Documents will be available from October 30, 2006.

7. Bids must be delivered at the address stated below on or before 11:30 hours (Tashkent time) on December 12, 2006 and must be accompanied by a bid security in amounts of not less than those specified above in a currency of Bid or in a freely convertible currency. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the presence of bidders' representatives who choose to attend at 11:30 hours (Tashkent time), on December 12, 2006, at the Conference Room, Rural Restructuring Agency, 39-B, Kary Niyazi str., Tashkent, 700000, Republic of Uzbekistan.

Rural Restructuring Agency
39-B, Kary Niyazi str., Tashkent, 700000, Republic of Uzbekistan
fax: +998 71 137 16 57
tel.: +998 71 137 16 58, 137 16 59
e-mail: resp@skz.uz

СОТРУДНИЧЕСТВО РАЗВИВАЕТСЯ

Находящаяся в нашей стране делегация ЮНИСЕФ (Детского фонда ООН) во главе с региональным директором по Центральной и Восточной Европе и странам Содружества Марией Каливис побывала в Фергане. Члены делегации ознакомились с ходом выполнения в области проектов и программ в сфере здравоохранения.

Во время встреч с медработниками в городе Коканде, Ферганском и Дангаринском районах было особо подчеркнуто, что в нашей стране проделана ошутимая работа в деле охраны материнства и детства, предупреждения СПИДа и наркомании. В небольшой степени на общий результат повлияло и выполнение проектов и программ, осуществле-

ных в сотрудничестве с ЮНИСЕФ. В частности, в Год благотворительства и медицинских работников ряд медицинских учреждений был отремонтирован и оснащен современной аппаратурой. Малажена и работа по повышению квалификации медицинских работников. Нескольким лучшим родильным домам и поликлиникам были вручены сертификаты ЮНИСЕФ.

М.Судейманов,
Корр. УзА.

ЦЕМЕНТ (М400 Д20) 68,1 ▼ - 0,2 УГОЛЬ (Бл) 14,5 ▲ + 0,6 АРМАТУРА 881,6 ▼ - 14,6 ШИФЕР (1 лист) 7492 ▲ + 107 АММОНИЙ СУЛЬФАТ ФОСФАТ 259,8 ▼ - 0,2 Если хочешь узнать больше о биржевых ценах, отправь слово UZEX на 8881

Электронные денежные переводы Пользуйтесь услугами почтовой связи! ОАО «Узбекистон почтаси» 132-26-18



"Я - ТВОРЧЕСКАЯ ЛИЧНОСТЬ"

Так смело говорит о себе Эльза Токтарова, студентка факультета психологии филиала МГУ имени М.В. Ломоносова в Ташкенте. Уж больно смелое заявление, - скажете вы. Ничуть, учитывая тот факт, что Эльза - одна из участниц семинара "Лидерство", проводимого Центром "Дистанционное обучение" Фонда Президента Республики Узбекистан "Истеод".

Специальный курс "Лидерство" стартовал в марте 2006 года. Впервые он был проведен для студентов-лидеров Центра духовности при студенческом городке "Ешлик". И вот теперь пункт назначения - Ташкентский филиал МГУ.

Уже несколько недель продолжается семинар, охвативший около 80 студентов вуза. Психологи и математики заняты поиском ответов на вопросы: "Как стать лидером?" и "Как добиться осуществления мечты?". Словом, выводят формулу успеха. А помогают им в этом тренеры семинара Замира Халилова и Мукаддас Халикова.

Наша цель - помочь ребятам раскрыть их творческий и

интеллектуальный потенциал. Порой они сами не подозревают о своих талантах, - говорит Замира Халилова. - Ну, а главное - научить их добиваться намеченной цели, быть лидерами и воспринимать лидерство как стиль жизни, жизненную позицию. Наш тренинг в каждом вопросе - своеобразная инструкция по применению.

Важно отметить, что все занятия проходят в форме полного интерактива - теория не голословна, она тут же закрепляется практикой. К примеру, тема "Менеджмент времени" учит студентов правильно распределять свое время. Уже после они самостоятельно составляют расписание. Ребята трудятся, а тренеры наставляют:

"Помните, что жаворонки активны по утрам, а вот совам лучше похлопотать во второй половине дня."

Так, шаг за шагом студенты в равном сотрудничестве со своими наставниками определяют основные составляющие формулы успеха: целеустремленность, стратегическое мышление, организаторские способности, умение работать в команде, планировать свое время, готовность принимать решения и т.д. Практические часы чаще проводятся на свежем воздухе. Благодаря этому обеспечивается легкое усвоение полученных навыков, а содержание природы дает ребятам дополнительный импульс для творчества.

Скучать ребятам некогда: у тренеров во всем виден творческий подход. На занятиях слушатели попробовали себя в роли художников, скульпторов, артистов, редакторов газет и даже поэтов. Очень робкие

поначалу студенты постепенно смелеют и вот уже задают вопросы, ораторствуют, читают стихи, организуют презентации. Интересно, что здесь себя ярко смогли проявить не только гуманитарии-психологи, но и, казалось бы, совершенно нелиричные математики.

На глазах раскрываются способности, обретается вера в свои силы, строятся планы на будущее. Они у современной молодежи весьма грандиозные. Она верит в будущее своей страны, которое ей и строить. Конечная цель проводимых тренингов - добиться повышения активности молодых в общественной жизни, и в первую очередь - своего вуза, в частности, вовлечение их в подготовку кураторских часов, внеклассных мероприятий. Ведь зачастую кураторский час - это скучное, рутинное мероприятие. Необходимость освое-

ния новых методик и технологий при проведении воспитательной работы со студентами назрела уже давно, иначе современную молодежь не заинтересуешь. Занятия же инициируют студентов на самостоятельную подготовку, поиск интересной, творческой формы проведения.

Центр "Дистанционное обучение" Фонда Президента Республики Узбекистан "Истеод" параллельно с семинаром "Лидерство" проводит курс "Организация воспитательной работы" для заместителей деканов по духовной и просветительской работе и кураторов академических групп вузов Узбекистана. Именно это позволяет сделать процесс преобразования кураторских часов комплексным, наладить взаимопонимание между студентами и руководством институтов и университетов, творить и мыслить в гармонии друг с другом.

Елена Нам.

Фото Олеси Теницкой.



РЕЗУЛЬТАТЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ РФБ "ТОШКЕНТ" ЗА 9 МЕСЯЦЕВ 2006 ГОДА

Фондовый рынок Узбекистана и особенно его биржевая составляющая активно развиваются в течение всего времени своего существования. Не стал исключением и 2006 год. Стоит отметить, что в течение этого периода деятельность фондового рынка направлялась и подкреплялась законодательными актами и нормативными документами.

Вышедшее недавно Постановление Президента Республики №ПП-475 от 27 сентября 2006 года обозначило пути дальнейшего развития рынка ценных бумаг, обеспечение его прозрачности и устойчивости функционирования, внедрение современных информационно-коммуникационных технологий, активизацию привлечения инвестиций хозяйствующими субъектами и многое другое. Постановлением подразумевается дополнительные льготные условия для участников этого рынка. В частности, при оказании депозитарных услуг и услуг по организации торгов ценными бумагами участники рынка освобождаются от налога на добавленную стоимость. Кроме этого, с 1 октября 2006 года доходы акционеров, направляемые на увеличение уставного капитала, не являются объектом налогообложения. Для брокерских контор, являющихся микрофирмами и малыми предприятиями, установлен единый налог - 10% к валовому доходу.

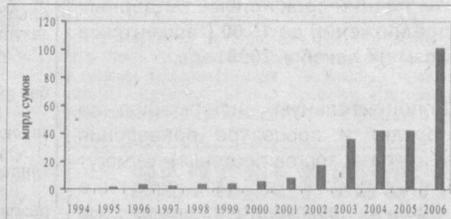
своей деятельности на рынке ценных бумаг. В частности, одним из таких шагов является привлечение как можно большего количества инвесторов, при этом не только местных, но и иностранных, с целью повышения их интереса в отечественном фондовом рынке, создавая предпосылки для привлечения дополнительных финансовых ресурсов в экономику страны.

Ключевым фактором в этом направлении является обеспечение информационной прозрачности рынка ценных бумаг. С этой целью специалистами РФБ "Ташкент" осуществляется постоянный контроль за своевременным размещением на официальном веб-сайте в сети Интернет всей имеющейся информации об эмитентах, их финансово-хозяйственной деятельности, о ценных бумагах и их котировках, а также другой необходимой информации для заинтересованных лиц.

Кроме этого, в целях более полного информирования населения о текущей ситуации и обо всех происходящих на фондовом рынке республики измене-

наний является подписание Меморандума о сотрудничестве с Московской межбанковской валютной биржей. Также не менее важным событием явилась организация под руководством Госкомимущества республики

Динамика биржевого оборота с 1994 по 2006 годы



международного семинара, посвященного проблеме повышения ликвидности отечественных ценных бумаг и размещения их на зарубежных фондовых биржах с участием представителей делегации ФСФР (Федеральной службы по финансовым рынкам) и ММВБ.

За отчетный период текущего года общий биржевой оборот по состоянию на 1 октября 2006 года составил 104,585 млрд сумов, что в 2,5 раза опережает годовой показатель прошлого года (41,550 млрд сумов). При этом следует также отметить, что общий суммарный оборот всех торговых площадок за 12-летний период (1994 - 2005 годы) составлял 163,2 млрд сумов.

За отчетный период оборот торгов первичного рынка составил 14,489 млрд сумов (13,9% от общего биржевого показателя). При этом общий оборот вторичного рынка значительно превышал объемы первичного (90,096 млрд сумов), что соответственно составило примерно 86% от общего биржевого оборота. Особо следует отметить, что оборот вторичного рынка отчетного периода также уже в 1,2 раза превысил общий суммарный показатель рынка за все годы начиная с 1995 (в 1994 году вторичного обращения акций не существовало).

Рост биржевого оборота в 2006 году обусловлен активностью инвесторов на специальной торговой площадке по продаже ценных бумаг за свободно конвертируемую валюту. Так, в общем биржевом обороте 70,5% торгов составили сделки купли-продажи акций за СКВ в сумме 60,582 млн долларов США, что в пересчете на национальную валюту по курсу Центрального банка Республики Узбекистан на день торгов составляет 73,887 млрд сумов. Оставшаяся же часть в сумме 30,698 млрд сумов приходится на сделки купли-продажи ценных бумаг за национальную валюту, в том числе 350,0 млн сумов приходится на сделки с корпоративными облигациями.

Показатели объемов торгов на РФБ "Ташкент" (в суммах)

Период	Первичный рынок	Вторичный рынок	Суммарный показатель
1994	30 930 585	0	30 930 585
1995	1 271 251 171	49 574 850	1 320 826 021
1996	2 780 226 496	35 185 235	2 815 411 731
1997	2 285 805 382	18 867 140	2 304 672 522
1998	3 250 834 183	272 041 380	3 522 875 563
1999	3 134 307 441	514 751 450	3 649 058 891
2000	4 654 249 510	629 653 364	5 283 902 874
2001	6 891 874 154	1 131 762 954	8 023 637 108
2002	11 824 869 491	5 595 506 283	17 420 375 774
2003	21 998 974 704	13 751 695 085	35 750 669 789
2004	18 618 696 289	22 908 728 490	41 527 424 779
2005	15 270 011 354	26 280 702 812	41 550 714 166
Итого	92 012 030 760	71 188 469 043	163 200 499 803
I-IX 2006	14 489 792 179	90 095 535 005	104 585 327 184
ВСЕГО:	106 501 822 939	161 284 004 048	267 785 826 987

Такие новшества трудно не отметить, все дело в том, что это абсолютно новые меры по развитию рынка. Государство фактически пошло навстречу инфраструктуре фондового рынка, отказавшись от прибыли "прямо сейчас". Все эти льготы должны создать предпосылки для увеличения заинтересованности в дальнейшем развитии отечественного рынка ценных бумаг и активном участии в нем, что и приведет позже к получению прибыли за счет большого количества налогоплательщиков.

Наряду со всеми вводимыми новшествами в организации фондового рынка, РФБ "Ташкент" предпринимает активные меры по совершенствованию форм и методов организации

биржей на регулярной основе публикуются различные аналитические и образовательные статьи, информация об итогах биржевых торгов, сведения о фондовом индексе Тасикс и листинговых предприятий, входящих в категорию "А".

РФБ "Ташкент" на постоянной основе ведет работу для привлечения эмитентов в прохождении процедуры листинга. Нужно отметить, что сегодняшнее положение на фондовом рынке подтверждает наличие достаточного количества эмитентов, которые по своим финансовым показателям могли бы находиться в официальном биржевом листинге.

В течение 9 месяцев 2006 года самым значимым событием в деятельности РФБ "Тош-

Структура первичного и вторичного рынка за 1994 - 2006 годы



Структура биржевого оборота в разрезе торговых площадок за январь - сентябрь 2006 года



УВАЖАЕМЫЕ ПРЕДПРИНИМАТЕЛИ!



Наманганский филиал ООО «Агентство по организации аукционов Ассоциация банков Узбекистана» 17 и 24 ноября 2006 года в 10.00 приглашает на аукционные торги, которые будут проходить в здании филиала, расположенного по адресу: г.Наманган, ул. У.Насира, 7.

На аукционные торги выставляется следующее имущество предприятия-банкрота совместного акционерного предприятия «Косонсой текстиль», расположенного по адресу: Наманганская область, Касанский район, ул. Мирахмедова, 28.

1. Имущество (в виде имущественного комплекса) совместного акционерного предприятия «Косонсой текстиль».

Примечание: в состав имущества не входят автотранспортные средства. Стартовая цена - 8 060 405 000 сумов.

2. Автотранспортные средства совместного акционерного предприятия «Косонсой текстиль»:

а) автомобиль марки ГАЗ-31029, 1993 г. выпуска, гос. номер 16 А1 550 (двигатель требует ремонта, шины 60% изношенности). Стартовая цена - 3 031 819 сумов; б) автомобиль «Жук», 1987 г. выпуска, гос. номер 16 А1 473 (требует ремонта, шины 80% изношенности).

Стартовая цена - 1 450 594 сума;

в) автомобиль марки ЗИЛ-133 ГД, 1983 г. выпуска, гос. номер 16 А1 491 (двигатель и КПП требуют капитального ремонта, шины 100% изношенности).

Стартовая цена - 4 200 000 сумов;

г) трактор с прицепом марки Т-28, 1992 г. выпуска, гос. номер 5148 НВ (двигатель требует ремонта, шины 60% изношенности). Стартовая цена - 840 000 сумов.

Для участия на аукционных торгах необходимо представить заявку в определенной форме и внести на расчетный счет организатора торгов задаток в размере 10% от стартовой стоимости имущества.

Принимая заявку и задатка для участия в аукционных торгах прекращается за час до начала торгов.

Имущество, не реализованное на торгах 17 ноября 2006 года, выставляется на следующие торги - 24 ноября 2006 года.

По вопросам условий участия в торгах и за дополнительной информацией обращаться по адресу: г.Наманган, ул. У. Носира, 7. Ориентир: областной книжный магазин.

Телефоны: (код-369) 226-70-61, 226-94-87, или по телефонам в Ташкенте: 138-69-70, 138-69-93.

"ПАХТАКОР": ЕЩЕ ОДИН ШАГ К ФИНАЛУ!

Четыре команды, получившие путевки в полуфинальный этап Кубка Узбекистана по футболу, провели первые встречи.

Досрочный победитель национального чемпионата и действующий обладатель Кубка страны - ташкентский "Пахтакор" - гостил у другого представителя столицы - команды "Трактор". Пахтакоровцы, продемонстрировавшие в этот день острый и атакующий футбол, в течение 43-х минут шесть раз покорили ворота хозяев и уже в первом тайме решили судьбу матча. По два мяча в ворота соперников направили самые активные игроки встречи Сервер Джепаров, Ихеруом Уче и Ринат Байрамов.

Футболисты "Трактора", игравшие перед своими болельщиками, на шесть голов чемпиона смогли ответить лишь двумя. Мячи на счету у Баходира Кодирова и Жавудулы Иброхимова.

"Пахтакор", победивший на поле соперника со счетом 6:2, практически решил вопрос финального этапа, поскольку теперь для продолжения борьбы футболистам "Трактора" необходимо в ответной игре победить пахтакоровцев со счетом 4:0 или же с разницей в пять мячей.

Во втором полуфинальном матче на поле встретились мубарекский "Машьял" и ферганский "Нефтчи". В этой встрече красивую игру показали хозяева поля - футболисты команды "Машьял", в итоге победившие со счетом 2:0. Авторами забитых мячей стали Анвар Гафуров и Жасур Бобоев.

Зохир Ташходжаев.
Корр. УзА.

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

НА 2-3 НОЯБРЯ

По территории республики - переменная облачность, 2 ноября - без осадков, 3 ноября в отдельных районах республики возможен дождь. Ветер восточный с переходом на западный, 7-12 м/сек., 3 ноября - местами

с усилением до 15-20 м/сек. Температура ночью - 10-15 тепла, днем - 23-28 тепла, при дожде - 18-23; по северу ночью - 8-13 тепла, днем 2 ноября - 20-25 тепла, 3 ноября - 13-18 тепла.

По горным районам республики - переменная облачность, в отдельных районах возможен дождь. Ветер восточный, 7-12 м/сек. Температура ночью - 5-10 тепла, днем - 15-20 тепла.

В Ташкенте 2 ноября - переменная облачность, без осадков. Ветер восточный, 5-10 м/сек. Температура ночью - 13-15 тепла, днем - 23-25 тепла. 3 ноября - переменная облачность, без осадков, лишь к вечеру возможен дождь. Ветер восточный, 5-10 м/сек. Температура ночью - 10-15 тепла, днем - 23-28 тепла.

Узгидромет.

Утерянную доверенность №2006-01 от 24 августа 2006г., выданную УЦ "IQLAND SERVIS" на имя Сапаева Рахимбергана Художаровича, считать НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНОЙ.

Национальный центр Республики Узбекистан по правам человека выражает глубокие соболезнования сотруднику Н.Я.Сафаровой и членам семьи в связи с кончиной сестры САФАРОВОЙ Карины Яковлевны.

ПРАВДА ВОСТОКА

Главный редактор А.С. Усманов

Газета отпечатана в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк».

Адрес предприятия: ул. Буюк Турон, 41.

НАШ АДРЕС:

100000, Ташкент, ГСП, ул. Мабутовчиляр, 32.
Телефон отдела писем: 133-15-20, факс 133-56-33

Адрес в Интернете: www.pv.uz

Редакция рукописей не рецензирует и не возвращает. Материалы, опубликованные под знаком У, печатаются на коммерческой основе. Редакция не несет ответственности за достоверность содержания рекламных материалов.

РЕКЛАМА, ОБЪЯВЛЕНИЯ:

Отдел рекламы "Правды Востока". Тел.: (371)133-70-98, 136-57-12. Тел./факс (371)133-70-98. Ком. 445.

Выходит 5 раз в неделю.

Газета зарегистрирована в Агентстве печати и информации Республики Узбекистан Рег. № 005

Способ печати - офсетный, формат А-2, объем 2 п.л.

Время подписания в печать по графику 21.00. Время подписания: 03.00. Итого по УзА:02.40